

Vous venez d'acquérir Sega Rally 2, félicitations ! Ce logiciel est exclusivement concu pour la console de jeux Dreamcast. Il est recommandé de lire les instructions du présent manuel avant de commencer à jouer.



FICHIERS DE SAUVEGARDE
COMMANDES
COMMENCER
MODE DE JEU
OPTIONS
ANGLE DE VUE
ECRAN REPLAY41

SAUVEGARDE ET CHARGEMENT D'UNE PARTIE
ENREGISTREMENTS42
PARAMETRES DU VEHICULE43
PRESENTATION DES VEHICULES
CLASSEMENT DE SEGA RALLY44

FICHIERS DE SAUVEGARDE

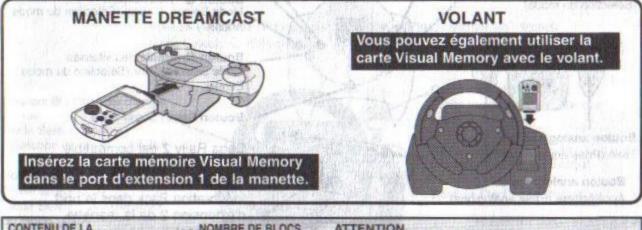
Ce jeu nécessite une carte mémoire pour la sauvegarde des parties. La carte mémoire Visual Memory (VM) est vendue séparément.

A la fin d'une partie

Namibles aux paloves 32 eV 33 domestion/dept av 1946.A Sélectionnez SAVE&LOAD GAME (SAUVEGARDE ET CHARGEMENT D'UNE PARTIE) à partir du menu Mode Select (Sélection du mode) afin de sauvegarder votre partie. Vous pouvez également sauvegarder votre partie à la fin de chaque course à partir du menu Result (Résultat). Ce jeu ne fait pas de sauvegarde automatique. Si l'alimentation est coupée avant la sauvegarde, vous perdrez les fichiers de la partie. HALFOLD STRATES AND THE CONSTRATES OF AN AND

Pour continuer une partie enregistrée

Insérez une carte mémoire dans la manette avant d'allumer la console Dreamcast (Les fichiers seront automatiquement chargés à partir de la carte mémoire Visual Memory). Si vous insérez la carte mémoire après avoir recommencé à jouer, vous risquez de perdre à la fois la partie en cours et les fichiers déjà sauvegardés. A Water Stocks Selact



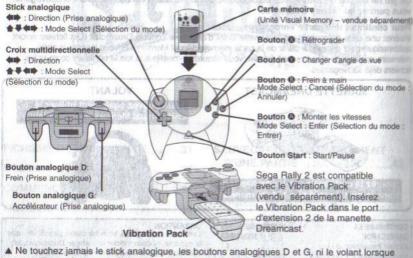
CONTENU DE LA NOMBRE DE BLOCS SAUVEGARDE MEMOIRES Fichier Installation du jeu	ATTENTION Lors de la sauvegarde, vous ne devez jamais éteindre la console, ni déconnecter la manette Dreamcast, le volant ou la carte Visual Memory. Vous risquez d'endommager les fichiers sauvegardés. Vous ne
Fichier Replay (1 fichier par Replay)	pouvez pas sauvegarder le fichier d'une partie dans la carte Visual Memory si cette dernière contient déjà un fichier actif.



COMMANDES BEVLIAR BO RABINO

- ▲ Sega Rally 2 comporte un mode solo et un mode deux joueurs.
- Branchez une manette à un port de la console avant de l'allumer.
- Vous pouvez modifier la configuration des boutons. (Voir Options p.38). Les configurations présentées aux pages 32 et 33 correspondent au Type A.
- ▲ Vous pouvez également régler les commandes analogiques. (Voir Calibrage p.38)

MANETTE DREAMCAST



- Ne touchez jamais le stick analogique, les boutons analogiques D et G, ni le volant lorsque vous allumez la console Dreamcast. Vous risquez d'interrompre l'initialisation de la manette et d'occasionner ainsi des dysfonctionnements.
- Si vous touchez accidentellement les commandes analogiques tout en allumant la console, éteignez-la et rallumez-la tout de suite, sans toucher la console Dreamcast ni le volant.

Vous pouvez, à tout moment en cours de partie, revenir à l'écran d'accueil en appuyant simultanément sur les boutons (2), (3), (3) et sur le bouton Start de la console Dreamcast. Vous pouvez aussi appuyer sur les boutons (2) et (3) en même temps que le bouton Start du volant.

VOLANT (Vendu séparément)

Bouton analogique G : Frein (Prise analogique)

> Bouton – (Moins) : Rétrograder Mode Select : ♥ (Sélection du mode : ♥)

 Bouton analogique D : Accélérateur (Prise analogique)

r Bouton + (Plus): Monter les vitesses Mode Select: 合 (Sélection du mode : 合)

Bouton () : Changer d'angle de vue Mode Select : Cancel (Sélection du mode : annuler)

Volant (Prise analogique) Mode Select : 여다 (Sélection du mode : 여다) Carte mémoire (Unité Visual Memory- Vendue séparément)

에 가다면 것이는 것은 유민

Bouton (Sélection du mode : Entrée)

Bouton Start : Start/Pause

Utilisez le volant si vous souhaitez effectuer des manœuvres de précision.

Le volant Dreamcast n'est pas compatible avec le Vibration Pack.



Une fois allumée, la console Dreamcast commence par vérifier et télécharger les fichiers du jeu a partir de l'unité Visual Memory. Dès que l'écran d'accueil s'affiche, appuyez sur le bouton Start pour afficher le Mode Select menu (Mode Sélection du menu). Sélectionnez un mode à l'aide du stick analogique ou de la croix multidirectionnelle et appuyez sur le bouton Start ou le bouton pour valider.



SAUVEGARDE ET CHARGEMENT
DE LA PARTIE
ENREGISTREMENTS
PARAMETRES DU VEHICULE
PRESENTATION DU VEHICULE p.44

COURSE SELECT MENU (MENU DE SELECTION DU CIRCUIT) (AP, TA, 2P)

Sélectionnez un circuit à l'aide du stick analogique ou de la croix multidirectionnelle et appuyez sur le bouton Start ou le bouton (a pour valider.





CAR/TRANSMISSION SELECT MENU (MENU SELECTION DE LA TRANSMISSION / VEHICULE) (ALL)

Sélectionnez un véhicule et un type de transmission (manuelle ou automatique) – le nombre de vitesses varie en fonction du type de véhicule. Faites votre sélection à l'aide du stick analogique ou de la croix multidirectionnelle et appuyez sur le bouton Start ou le bouton pour valider. En mode Time Attack (Contre la montre), le menu Car settings (Paramètres du véhicule) apparaît après le menu Transmission select (Sélection de la transmission).

Légende : AP : Practice (Entraînement) (Arcade), 10YC : 10 year Championship (Championnat 10 ans), TA : Time Attack (Contre la montre), 2P : 2 player Battle (Mode deux joueurs), ALL : All modes (Tous les modes).



ECRAN D'ENTREE DE NOM (ALL)

Entrez votre nom de course (Sept lettres maximum). Ce nom apparaîtra sur l'écran de la course pendant le jeu (Excepté en mode Time Attack) (Contre la montre).

Stick analogique/croix multidirectionnelle : sélectionner une lettre. Bouton () : retourner à l'écran précédent/Annuler la sélection de la lettre. Bouton () : sélectionner une lettre. Bouton Start : sélectionner END (FIN), entrer END (FIN) pour confirmer le nom entré.



En mode Time Attack (Contre la montre), l'écran d'entrée de nom apparaît à la fin de la course.

MENU DE SELECTION DE LA PARTIE (TA, 2P)



AND CONTRACTOR OF A DESCRIPTION OF A DES

Sélectionnez le circuit (SS = Special Stage) (Etape Spéciale) que vous souhaitez parcourir ainsi que le nombre d'étapes. Utilisez le stick analogique ou la croix multidirectionnelle et appuyez sur le bouton Start ou sur le bouton @ pour valider. Dans une partie à deux joueurs, la fenêtre Slower car boost (Optimisation du véhicule le plus lent) apparaît après avoir sélectionné le nombre de tours.

Sur le circuit additionnel (SUPER SS), la fenêtre Slower car boost (Optimisation du véhicule le plus lent) n'apparaît pas.

ECRAN D'INFORMATIONS ROUTIERES (10YC)

Cet écran affiche le circuit et les conditions routières. Effectuez la sélection à l'aide du stick analogique ou de la croix multidirectionnelle et appuyez sur le bouton Start ou le bouton @ pour valider.

START RALLY (COMMENCER LE RALLYE) CAR SETTINGS (PARAMETRES DU VEHICULE)

CARCINES CANCER COMPANY RAID RELIES CANCELLES



Commencer la course Afficher les paramètres du véhicule. Voir p.43



GAME MODE (MODE DU JEU)

ARCADE

Sélectionnez le mode CHAMPIONSHIP (CHAMPIONNAT) ou PRACTICE (ENTRAINEMENT).

CHAMPIONSHIP (CHAMPIONNAT) (Règle : TIME LIMIT) (TEMPS LIMITE)

Mesurez-vous à 15 adversaires contrôlés par ordinateurs. Vous devez terminer chaque circuit avant que le temps soit épuisé. (Sí vous échouez, vous aurez perdu la partie.) Le crédit de temps peut être augmenté en passant divers

repères le long du circuit. Le temps restant en fin de l'étape est additionné au compteur de l'étape suivante.

PRACTICE (ENTRAINEMENT) (Règle : TIME LIMIT) (TEMPS LIMITE) (Variable : CIRCUIT)

Sélectionnez l'un des quatre circuits et faites une course contre un véhicule contrôlé par ordinateur. Vous devez finir avant que le temps restant soit épuisé.



10 YEAR CHAMPIONSHIP (CHAMPIONNAT 10 ANS)

Inscrivez-vous à un championnat qui dure 10 ans. Commencez par la première année. Si vous terminez le dernier circuit de chaque année, vous passez à l'année suivante. Au cours de la même année, vous expérimenterez des conditions météorologiques variables et courrez à divers horaires (matin, après-midi, soirée, nuit). Si vous arrivez en première position quelle que soit l'année, vous pourrez choisir un autre type de véhicule.

Règle : TIME LIMIT (TEMPS LIMITE) Variable : AT/MT Options: CAR SETTINGS (PARAMETRES DU VEHICULE)

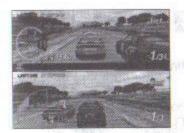
TIME ATTACK (CONTRE LA MONTRE)

Il s'agit d'une course contre la montre. Vous pouvez courir sur les 16 circuits qui apparaissent dans le 10 year Championship (Championnat 10 ans). Les véhicules acquis lors du 10 year Championship (Championnat 10 ans) et les véhicules personnalisés peuvent être utilisés en mode Time Attack (Contre la montre). Toutes les courses seront effectuées dans de bonnes conditions climatiques.



Variable : CIRCUIT (SS), 3 LAPS (3 TOURS), FREE RUN (CONDUITE LIBRE), AT/MT Options: CAR SETTINGS (PARAMETRES DU VEHICULE), GHOST CAR (VEHICULE FANTOME)





2 PLAYER BATTLE (MODE DEUX JOUEURS)

Deux joueurs s'affrontent sur un écran divisé en deux horizontalement. Utilisez les véhicules en mode 10 year Championship (Championnat 10 ans).

Variable : CIRCUIT (SS), 3 LAPS/5 LAPS (3 TOURS/5 TOURS), AT/MT Options : TIMELAG (DECALAGE), SLOWER CAR BOOST (OPTIMATION DU VEHICULE LENT)

Variables & Options

CIRCUIT CIRCUIT (SS)

3 LAPS/ 5 LAPS (3 TOURS/5 TOURS) FREE RUN (CONDUITE LIBRE)

TIMELAG (DIFFERENCE DE TEMPS)

AT/MT

SLOWER CAR BOOST (OPTIMISATION DU VEHICULE LENT) CAR SETTINGS (PARAMETRES DU VEHICULE) GHOST CAR (VEHICULE FANTOME) Sélectionner le circuit, voir p.34. Sélectionner une Special stage (étape spéciale) (SS), Voir p.34 Sélectionner une course de 3 ou 5 tours.

Passer un temps illimité sur l'étape de votre choix. Pour sortir, mettez-vous sur pause et sélectionnez EXIT (QUITTER)



VEHICULE FANTOME

Le premier véhicule qui passe la ligne d'arrivée enclenche le compteur. Si la deuxième voiture ne met pas la gomme, la partie est terminée !

Sélectionner une transmission manuelle ou automatique. Selon le véhicule, vous pouvez sélectionner de 4 à 7 transmissions de vitesse. Sélectionner ce paramètre pour "booster" le véhicule le plus lent.

Personnaliser votre véhicule. Voir p.43.

Pour vous mesurer à l'image d'une voiture qui se déplace à la vitesse maximale enregistrée dans le fichier Replay (Voir p.40). Sortez par le menu Pause, désactivez dans Options. Voir p. 38.



Sélectionnez OPTIONS à partir du menu Mode Select (Sélection du mode) afin d'afficher le menu Options



▲ Sélectionnez DEFAULT (DEFAUT) afin de restaurer les paramètres originaux.

GAME SETTINGS (PARAMETRES DU JEU)

SPEED (VITESSE) DEFAULT VIEW (VUE PAR DEFAUT) DIFFICULTY (DIFFICULTE)

TIME COMPARE (COMPARAISON DE TEMPS) CO-DRIVER (COPILOTE) GHOST CAR (VEHICULE FANTOME)

Afficher la vitesse en Km/h ou en MPH (ALL) Changer l'angle de vue par défaut de la caméra (ALL)

Ajuster le temps supplémentaire au compteur après avoir passé la ligne d'arrivée (AC) Sélectionner ce paramètre afin d'afficher les différences de temps. (AC, 10YC, TA) Sélectionner une voix d'homme ou de femme pour le copilote (AC, 10YC, TA) Activez ou désactivez les icônes de route (2P) Activer ou désactiver le véhicule fantôme (TA)

DEVICE SETTINGS (REGLAGE DES PERIPHERIQUES)

TYPE A~C/MODIFIER

CALIBRATION (CALIBRAGE)

Sélectionner trois affectations différentes pour les boutons de la manette à l'aide du stick analogique ou de la croix multidirectionnelle. Sélectionner EDIT (MODIFIER) afin de choisir vos propres paramètres Régler les commandes analogiques. Sélectionner la touche analogique que vous souhaitez modifier à l'aide du stick analogique ou de la croix multidirectionnelle. Appuyer sur le bouton @ pour valider le paramètre et le bouton (3 pour afficher la quantité maximale,

SOUND SETTINGS (REGLAGE DU SON)

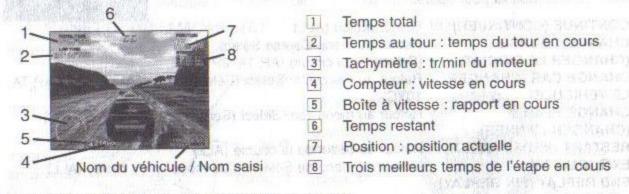
Sélectionnez un son mono ou stéréo. Réalez le volume de la musique de fond (BGM), des effets sonores (SE) et des échantillons de voix (VOICE). Sélectionnez la musique de fond pour chaque étape. A Les paramètres sonores ne peuvent pas être sauvegardés.

Légende : AP : practice (Entraînement) (Arcade), 10YC : 10 year Championship (Championnat 10 ans), TA : time Attack (Contre la montre), 2P : 2 player Battle (Mode deux joueurs), ALL : all modes (Tous les modes).



ANGLE DE VUE

Vous pouvez choisir entre un angle de vue Conducteur ou un angle de vue Arrière du véhicule. Voir p.32 et p.33.



Le tachymètre indique la vitesse du véhicule en course



MENU PAUSE

Appuyez sur le bouton Start pendant le jeu afin d'effectuer une pause et afficher le menu Pause. Effectuez votre sélection à l'aide du stick analogique ou de la croix multidirectionnelle et appuyez sur le bouton Start ou le bouton @ pour valider.



CONTINUE (CONTINUER)
CHANGE COURSE
(CHANGER LE CIRCUIT)
CHANGE CAR (CHANGER
LE VEHICULE)
CHANGE YEAR
(CHANGER L'ANNEE)
RESTART (REDEMARRER)
EXIT (QUITTER)/
END REPLAY (FIN REPLAY)

Retour au jeu (ALL) Retour au menu Course Select (Sélection du circuit) (AP, TA, 2P) Retour au menu Car Select (Sélection de véhicule) (AC, AP, TA, 10YC) Retour au menu Year Select (Sélection de l'année) (10YC) Retour au début de la course (ALL) Retour au menu de Sélection du mode/fin du replay (ALL)

Légende : AC : Championnat (Arcade) ; AP : Entraînement (Arcade) ; 10YC : 10 Year Championship (Championnat 10 ans) ; TA : Time Attack (Contre la montre) ; 2P : 2 Player Battle (Mode deux joueurs) ; ALL : All mode (Tous les modes)

RESULT MENU (RESULTATS)

Le menu Result (Résultat) apparaît après la fin de la course. Faites votre sélection à l'aide du stick analogique ou de la croix multi-directionnelle et appuyez sur le bouton Start ou le bouton () pour valider.

La présentation du menu Results (Résultat) varie en fonction du mode que vous avez choisi.

EXIT (QUITTER) SAVE REPLAY (SAUVEGARDER REPLAY) REPLAY RETRY (NOUVEL ESSAI) SAUVEGARDE DE LA PARTIE

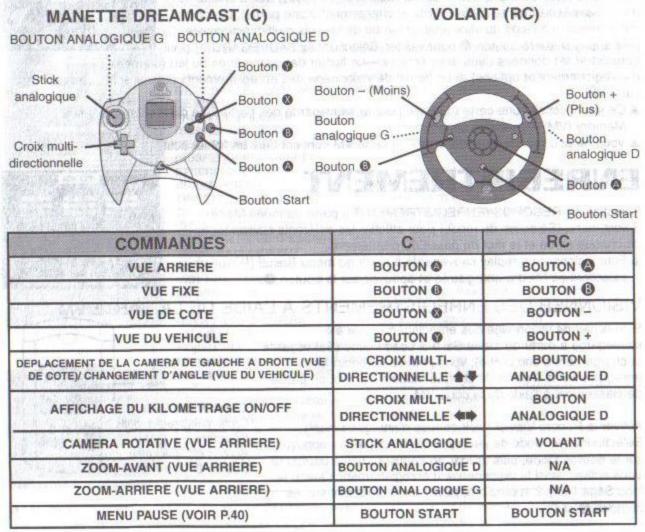
Retour au menu de la Sélection du circuit Enregistrement d'un fichier de Replay Visionner un replay Recommencer la même course Enregistrement des fichiers d'une partie

- Ce jeu nécessite une carte mémoire pour la sauvegarde des parties. La carte mémoire Visual Memory (VM) est vendue séparément.
- A Afin de sauvegarder les informations correspondantes, sélectionnez SAUVEGARDE&CHARGEMENT DU JEU à partir du menu Sélection de mode ou SAUVEGARDE DU JEU à partir du menu Résultat.



ECRAN REPLAY

Pour visionner un replay de votre course, sélectionnez REPLAY à partir du menu Result (Résultat). Modifiez l'angle de la caméra à l'aide des commandes suivantes. Pour les fichiers sauvegardés, vous pouvez également effectuer votre sélection à partir de l'écran des enregistrements.





(SAUVEGARDE ET CHARGEMENT D'UNE PARTIE

Sélectionnez SAVE&LOAD GAME (SAUVEGARDE ET CHARGEMENT D'UNE PARTIE) à partir du menu Mode Select (Sélection du mode) afin d'afficher le menu Save&Load game (Sauvegarde et chargement d'une partie). Effectuez votre sélection à l'aide du stick analogique ou de la croix multidirectionnelle puis appuvez sur le bouton © oour valider. Sélectionnez SAUVEGARDER pour

enregistrer les données dans deux fichiers —un fichier des paramètres du jeu (données d'enregistrement et options) et un fichier de visionnage des enregistrements (fichier actif), dans la carte VM.

- Ce jeu nécessite une carte mémoire pour la sauvegarde des parties. La carte mémoire Visual Memory (VM) est vendue séparément.
- A Vous ne pourrez sauvegarder que si la carte VM contient déjà un fichier actif.

ENREGISTREMENT

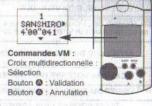
Sélectionner RECORDS (ENREGISTREMENT) à partir du menu Mode Select menu (Sélection du mode) pour afficher les différents classements de chaque mode et le mot de passe du classement.

Pour visionner un replay sauvegardé à partir du menu Result (Résultat), sélectionnez l'heure enregistrée et appuyez sur le bouton .

VISIONNER DES ENREGISTREMENTS A L'AIDE DE LA CARTE VM

Si le fichier de visionnage des enregistrements a été sauvegardé à partir du menu Savé & Load Game (Sauvegarde et chargement d'une partie), vous pouvez visionner les enregistrements à partir de chaque mode et du mot de passe de classement à l'aide de la carte VM.

Activer le Record Viewer (visionneuse d'enregistrement) Sélectionnez le mode de jeu (symbole du pique) en appuyant sur le bouton Mode, puis valider en appuyant sur le bouton Vous activez ainsi la visionneuse d'enregistrement. Quand le logo Sega Rally 2 apparaît, appuyez simultanément sur les boutons et (9.









PARAMETRES DU VEHICULE

Sélectionnez CAR SETTINGS (PARAMETRES DU VEHICULE) à partir du menu Mode Select (Sélection du mode) de l'écran Road Information (informations routières) ou du menu Transmission Select (Sélection de la transmission), pour la Contre la montre seulement, afin de personnaliser votre véhicule. Les véhicules personnalisés pourront être utilisés en mode Contre la montre (Tíme Attack) et 10 Year Championship (Championnat 10 ans). Afin de charger un véhicule personnalisé, sélectionnez le même type de véhicule à partir du menu Car Select (Sélection de véhicule), allez au système de fichier dans Car Settings (Paramètres du véhicule) et sélectionnez LOAD (CHARGER).





TRANSMISSION GEAR RATION (RAPPORT DE VITESSES) FRONT SUSPENSION (SUSPENSION AVANT) REAR SUSPENSION (SUSPENSION ARRIERE) STEERING (VOLANT) BRAKE (FREIN) TIRE TYPE (TYPE DE PNEU) COURSE SELECTION (SELECTION DU CIRCUIT) TEST RUN (TOUR D'ESSAI) START RALLY (DEBUT DU RALLY) EXIT (QUITTER) INFORMATION

CO-DRIVER (COPILOTE)

USER FILES (FICHIERS UTILISATEUR) Sélectionner une voix d'homme ou de femme pour le copilote.

Sélectionner la transition manuelle ou automatique. Régler le rapport de vitesses.

Régler la suspension avant.

Régler la suspension arrière.

Ajuster le répondant du volant. Ajuster le répondant du frein. Sélectionner un type de pneu. Sélectionner le circuit et les conditions du tour d'essai. TEST RUN Effectuer un tour d'essai. Commencer la course

Retourner au menu Car Select (Sélection du véhicule) Retourner à l'écran Road Information (informations routières) Charger et sauvegarder les fonctions :

- LOAD FILE (CHARGER FICHIER) Charger les fichiers sauvegardés
- SAVE FILE (SAUVEGARDER FICHIER) Sauvegarder les fichiers personnalisés
- DELETE FILE (SUPPRIMER FICHIER) Effacer les fichiers sauvegardés

Saisie du nom du véhicule personnalisé (7 lettres maximums) : Stick analogue/Croix multidirectionnelle : Sélectionner une lettre Bouton ① : Retournez à l'écran précédent/Annuler la sélection de la lettre Bouton ③ : Saisir une lettre Bouton Start : Sélectionner END (FIN), valider END (FIN) pour confirmer le nom saisi.

▲ Les icônes du menu Car Settings (Paramètres du véhicule) varient en fonction du mode sélectionné. ▲ Ce jeu nécessite une carte mémoire pour la sauvegarde des parties. La carte mémoire Visual Memory (VM) est vendue séparément.





PRESENTATION DU VEHICULE

Sélectionnez CAR PROFILES (PRESENTATION DU VEHICULE) à partir du menu Mode Select (Sélection du mode) afin de visionner une séquence introductive accompagnée d'un résumé des caractéristiques de chaque véhicule. Chaque fois que vous arrivez en tête sur une année du 10 Year Championship (Championnat 10 ans) le nombre de véhicules disponibles augmente de 1.

CLASSEMENT SEGA RALLY

Visionnez le Sega Rally Network Ranking (Classement Sega Rally) sur Segarally.com. Gagnez un droit d'accès à l'aide du mot de passe inscrit sur l'écran d'enregistrement (Voir p.42) ou la carte VM (Voir p.42) afin de visionner les classements pour chaque mode, type de véhicule, enregistrements hebdomadaires et totaux en temps réel. Veuillez utiliser le disque Dream Key (inclus dans le matériel vendu) afin d'accéder au site internet. Le mot de passe est également requis pour charger votre méilleur temps.

	SECOND.	1
-		
	A A A B MONTER	
	Terlas a ser	
a sheet		
- Annual	34615754973	1
Concession of the local division of the loca	Select an Over Wat Dis Water	1

Ecran d'enregistrement ou carte VM

MOT DE PASSE

http://www/segarally.com/

Accès via Dream Key.

